

第34次会议简要记录

主席：蒙贝先生（贝宁）

目 录

议程项目91：发展和国际经济合作（续）

（a） 贸易和发展（续）

（h） 科学和技术促进发展（续）

议程项目98：国际减少自然灾害十年（续）

议程项目100：特别经济援助方案（续）

议程项目101：为安哥拉的经济复兴提供国际援助（续）

议程项目102：为萨尔瓦多的重建和发展提供援助（续）

议程项目103：国际合作与援助以减轻克罗地亚战争后果并促进其复原（续）

议程项目105：加强国际合作和协调努力以研究、减轻和尽量减少切尔诺贝利灾难的后果（续）

议程项目169：向因执行安全理事会制裁南斯拉夫联盟共和国（塞尔维亚和黑山）的各项决议而受到影响的国家提供经济援助（续）

议程项目171：为卢旺达的社会-经济复兴提供紧急援助（续）

本记录可以更正。  
请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，  
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长  
（联合国广场2号DC2-794室）。  
各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编成单册。

Distr. GENERAL  
A/C.2/48/SR.34  
23 December 1993  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

上午 10 时 20 分宣布开会。

议程项目 91：发展和国际经济合作（续）

(a) 贸易和发展（续）

关于加强有关多边贸易领域的国际组织的决议草案（A / C.2 / 48 / L.13）

1. JARAMILLO 先生（哥伦比亚） 在代表 77 国集团和中国介绍该决议草案时说，他希望该草案能得到所有代表团的支持。

关于国际贸易和发展的决议草案（A / C.2 / 48 / L.15）

2. JARAMILLO 先生（哥伦比亚） 在代表 77 国集团和中国介绍该决议草案时表示，希望该草案能得到所有代表团的支持。

(h) 科学和技术促进发展（续）

关于科学和技术促进发展的决议草案（A / C.2 / 48 / L.16）

3. JARAMILLO 先生（哥伦比亚） 在代表 77 国集团和中国介绍该决议草案时说，他希望该草案能以协商一致方式通过。

议程项目 98：国际减少自然灾害十年（续）（A / 48 / 219-E / 1993 / 97 和 Add.1 和 A / 48 / 552；A / C.2 / 48 / 4 和 A / C.2 / 48 / 6）

议程项目 100：特别经济援助方案（续）（A / 48 / 272-S / 26108，A / 48 / 308-S / 26295，A / 48 / 319，A / 48 / 320，A / 48 / 392 和 Corr. 1，A / 48 / 396-S / 26440，A / 48 / 405，A / 48 / 434，A / 48 / 453，A /

48 / 504, A / 48 / 552和A / 48 / 564; A / C.2 / 48 / 6)

议程项目101: 为安哥拉的经济复兴提供国际援助 (续) (A / 48 / 473和A / 48 / 564)

议程项目102: 为萨尔瓦多的重建和发展提供援助 (续) (A / 48 / 310)

议程项目103: 国际合作与援助以减轻克罗地亚战争后果并促进其复原 (续) (A / 48 / 215, A / 48 / 401, A / 48 / 490-S / 26565 和 A / 48 / 534)

议程项目105: 加强国际合作和协调努力以研究、减轻和尽量减少切尔诺贝利灾难的后果 (续) (A / 48 / 218, A / 48 / 353-S / 26372 和 A / 48 / 406)

议程项目169: 向因执行安全理事会制裁南斯拉夫联盟共和国 (塞尔维亚和黑山) 的各项决议而受到影响的国家提供经济援助 (续) (A / 48 / 573-S / 26705)

议程项目171: 为卢旺达的社会-经济复兴提供紧急援助 (续) (A / 48 / 241)

4. MANCZYK 先生 (波兰) 说, 他的代表团欢迎联合国系统日益参与旨在减轻和尽量减少切尔诺贝利灾难后果的各项活动。国际社会和联合国系统必须客观、全面地分析该事故的一切后果。

5. 鉴于这项任务巨大而且所能获得的资源有限, 必须建立一个健全而又切合实际的合作机构, 作为今后进行更广泛接触的基础。该机构应在有关国家当局、区域组织和专门机构之间确定适当的分工, 同时要考虑到它们各自的相对优势以及避免资源重叠的必要性。

6. 要实行最近与白俄罗斯、俄罗斯联邦和乌克兰商定的面向项目的新方法,

不仅必须在联合国和这三个国家之间，而且必须在联合国系统和欧洲共同体、欧洲复兴和发展银行、世界银行及其他双边和多边援助机构之间，进行更有效的分工：特别是，金融机构应当对受影响国家的国家努力给予更多的支助。

7. 应特别注意世界卫生组织关于切尔诺贝利事故对健康影响的国际方案的活动。尽管由于资金紧张而使其活动局限于五个项目，但该方案仍被公认为在联合国主持下为减轻该事故给健康带来的危险后果而进行的最有效的国际活动。如果由于预算外资源用完而忽然中止该方案，那将是不可饶恕的。

8. 波兰已经执行了一些援助切尔诺贝利地区儿童的双边援助方案。1993年，波兰教会的一个慈善机构——Caritas Poland 为来自白俄罗斯、乌克兰和立陶宛的 5000 名儿童组织了暑假活动。1991 年和 1992 年，邀请了大约 18000 名儿童来到波兰。波兰红十字会也组织进行了类似的方案，尽管规模较小。

9. HORIGUCHI 先生（日本）说，日本积极支持各种国际组织在索马里执行的方案。1993 年，日本为联合国儿童基金会（儿童基金会）、红十字国际委员会（红十字委员会）和联合国自愿者开展的救济活动捐款 460 万美元，并通过世界粮食计划署（粮食计划署）为索马里及其邻国的难民和流离失所者认捐价值 100 万美元的稻米和小麦。联合国应于今年晚些时候在亚的斯亚贝巴召开向索马里提供人道主义援助第四次协调会议，审议如何促进从救济过渡到复原和发展的问題。

10. 日本欢迎利比里亚近来的事态发展，这些事态发展最终导致达成在 1993 年 8 月 1 日生效的停火协议。虽然该国的状况已开始好转，但日本感到关切的是有报道说，手无寸铁的平民的人权受到了侵犯，还有消息说最近不让一救济小组向据说正发生战斗的地区运送物资。联合国应继续向各方施加压力，以迫使它们恢复会谈并遵守 1993 年 7 月在日内瓦达成的协议。为减轻利比里亚人民的痛苦，日本从一开始就通过有关的国际组织，如粮食计划署和联合国难民事务高级专员办

事处（难民专员办事处）向救济活动提供捐助。1992年12月，日本向难民专员办事处的利比里亚难民援助方案捐款135万美元。

11. 日本对安哥拉再度发生敌对行动非常关切，希望交战各方进一步努力实现民族和解并与国际社会合作，以便尽快向安哥拉各地运送必要的人道主义援助。日本曾多次向救济方案提供捐助以减轻安哥拉人民的痛苦。1992年9月，日本通过难民专员办事处为遣返安哥拉难民捐款200万美元；1993年，日本通过红十字委员会为救济流离失所的人们提供了援助。

12. 日本代表团赞赏联合国和有关国际组织及非政府组织努力加强向阿富汗提供的人道主义和经济援助，但它感到遗憾的是，由于喀布尔局势仍不稳定，必须通过伊斯兰堡实施援助方案。日本政府自1979年以来一直坚决支持联合国和巴基斯坦政府为减轻逃离家园的阿富汗人的痛苦所做的种种努力。日本通过难民专员办事处，为推动阿富汗人从巴基斯坦自愿遣返而返回家园的工作捐款130万美元，并向帮助阿富汗人从伊朗返回家园的方案捐款230万美元。此外，日本还向扫雷方案捐款。

13. 日本欢迎萨尔瓦多最近在实现民族和解方面所取得的进展，而且自1992年1月签署《查普特佩克协定》以来，一直通过扩大经济和技术合作（所涉金额已达2亿多美元）促进为民族和解所做的努力。日本将继续与国际社会共同努力促进萨尔瓦多的重建和发展并提高萨尔瓦多人民的生活水平。

14. 日本积极帮助中美洲国家为促进民主和经济发展所做的努力。日本向该地区提供的双边官方发展援助从1987年的5200万美元增加到1992年的2.4亿美元。日本将继续向进行这种努力的中美洲国家提供尽可能多的援助。1993年3月，日本在东京主办了一次中美洲促进民主和发展的伙伴关系组织的特别会议，该组织是一个讨论援助中美洲地区的全球论坛。

15. 日本十分重视关于切尔诺贝利事故对健康的影响的现行国际方案所取得

的结果，并且日本政府曾于 1991 年年中向该方案捐款 2000 万美元。1993 年 10 月，日本向白俄罗斯、俄罗斯联邦和乌克兰派遣了六名专家，研究当前情况并就促进双边合作问题交换意见。

16. 为避免再度发生切尔诺贝利灾难，必须做大量工作以确保核电站的安全。日本政府呼吁拥有运转中的核电站的国家对电站安全负起责任，必要时可在国际社会的协助下这么做。1993 年，日本政府承诺提供 3200 万美元的双边援助和 600 万美元的多边援助，以改善在前苏联及中欧和东欧国家的核安全状况。

17. 1993 年 10 月，俄罗斯政府确认它曾将放射性液体废料倾入日本海，并承认这样做已有数十年了。在日本对此行动深表关切之后，俄国决定暂停进一步的倾倒行动。日本政府真诚地希望俄罗斯联邦放弃向海洋倾倒废料的作法并以适当方式处理其放射性废料。

18. 他的代表团特别重视国际减少自然灾害十年。大会在其第 46 / 149 号决议中表示赞同于 1994 年 5 月 23 日至 27 日在横滨召开世界减灾会议。这次世界会议将使国际社会有机会审议如何减轻自然灾害所造成威胁的问题。

19. FERRARIN 先生（意大利）说，他的代表团非常重视中美洲经济合作特别计划。该计划建立并帮助执行关于中美洲流离失所者、难民和返回家园者的方案，这是一个完全由意大利政府供资的开发计划署方案，意大利政府为此提供了 1.15 亿美元的赠款。该方案强调社区参与、可持续的活动和人力资源开发，从而表明了把救济与发展联系起来的做法的有效性。

20. 尽管预算十分紧张，意大利政府仍为帮助一些国家谋求和平、稳定和发展做出了特殊努力。在这方面，它在很大程度上依靠与联合国系统的密切合作关系。意大利通过各种渠道向在安哥拉进行的应急活动捐款 4700 万美元，并优先照顾厄立特里亚，在那里它向儿童基金会为救济孤儿和在苏丹边界的难民的孩子而进行的活动捐款 320 万美元，并向世界卫生组织捐款 210 万美元用以恢复保健基础

设施。

21. 意大利向援助莫桑比克的主要方案总共捐款 1.012 亿美元，其中 1000 万美元专门用于设在马普托的联合国协调人道主义援助办事处恢复和重建农村基础设施的活动。意大利正考虑在 1994 年和 1995 年初增加此类活动。除实施内容广泛的双边方案及联合国索马里行动的意大利军团进行的主要有关保健和分发食品方面的人道主义活动之外，意大利政府还向联合国各种机构，特别是粮食计划署和儿童基金会捐款 2250 万美元，其中 68 万美元用于免疫活动、饮水和卫生项目以及恢复保健基础设施。在摩加迪沙，意大利的捐款使儿童基金会得以进行饮水氯化处理，以减少霍乱的流行。意大利还向儿童基金会捐款 60 万美元，用以帮助南黎巴嫩和西贝卡谷地的居民，并于 1993 年主要通过粮食计划署、儿童基金会和难民专员办事处向克罗地亚境内的人道主义活动捐款 940 万美元。

22. 他的代表团欢迎最近建立了联合国灾难评估和协调后备队及灾难管理能力和紧急储备物资中央登记处。联合国人道主义事务部在比萨的仓库非常顺利地提供了紧急救济物资，包括帐篷、毛毯、发电机、工具箱和水净化器。该仓库主要由意大利政府资助，其主要目的在于援助发展中国家。该仓库建立七年来，已经向 52 个国家提供 200 多次援助。在 1993 年的头六个月中，仓库先后向坦桑尼亚、伊朗、亚美尼亚、索马里、格鲁吉亚、厄立特里亚和塔吉克斯坦提供了紧急救济物资。鉴于比萨仓库取得的成功，它应保持其在联合国紧急救济系统中所起的中心作用。该仓库储备的物资也可供其他国家和组织使用。

23. 他的代表团一向支持国际减少自然灾害十年并向信托基金提供捐款。意大利还提供专家和科学家并制订项目，使用先进技术评估、监测危险，以确保在发生紧急情况时拥有更快的早期预警系统和更好的资源管理方法。意大利气象台和研究机构与联合国人道主义事务部和减灾十年秘书处签订了一些协议。意大利以四种语文出版的减灾十年时事通讯，已成为减灾工作人员中间交流世界信息的主要工

具。

24. 自 1968 年以来，自然灾害给意大利造成近 9000 万美元的损失。据此，意大利议会通过了一项新的公民保护法，它载有关于公共管理活动、促进灾难预防工作及提高公民防备灾害意识的创新性指导方针。

25. KENIK 先生（白俄罗斯）说，白俄罗斯发生的深刻的社会和政治变化使得执行其尽量减少切尔诺贝利灾难后果的国家方案的工作复杂化了。相当大一部分的年度预算——约 18%——仍用于解决受灾地区的紧急保健、生态和经济问题。从中央计划经济向市场经济转变过程中所遇到的困难、通货膨胀、不断上升的失业率以及医药和医疗设备的严重短缺，大大限制了白俄罗斯独力解决问题的能力，因此我们赞赏一些国家和非政府组织的人道主义主动行动。

26. 联合国和联合国系统各组织机构以及一些国家政府和它们的非政府组织都在以下领域做出了重大贡献：提供人道主义援助，执行中期技术项目和长期研究方案以及医疗援助和使生态恢复正常状态的方案。然而，现在是时候了，应在优先领域按照商定的时限采取更有效的行动，并由大会定期对此种行动进行评估。

27. 白俄罗斯十分赞赏国际原子机构（原子能机构）和联合国开发计划署（开发计划署）提出的改善前苏联新独立国家中的放射保护制度和核安全状况的新的联合倡议。世界卫生组织准备通过为 1986 年参与努力处理该事故后果的人员建立特别项目的办法来扩大切尔诺贝利事故对健康的影响国际方案的范围，他的代表团对此也表示欢迎。这些和其他许多主动行动、欧洲共同体委员会和欧洲经济委员会进行的区域努力以及一些双边项目，都为在全球、区域和双边各级继续开展国际合作提供了良好基础。

28. 1993 年 4 月在日内瓦召开的切尔诺贝利机构间特别工作组会议和 1993 年在明斯克召开的有三个受灾国部长和联合国切尔诺贝利国际合作协调员参加的四方政府间会议，应继续向所有感兴趣的政府、政府间组织以及也许还有非政府

组织开放。此外，还必须确保联合国系统内建立的协调机制具有更大的稳定性。

29. 在过去三年中，一共有四名联合国切尔诺贝利国际合作协调员，而且由两人组成的几乎是象征性的“切尔诺贝利秘书处”的人员更换了三次。他的代表团希望联合国在进行改革时能在其方案活动中保留“切尔诺贝利”部分并维持现有的协调机制——联合国副秘书长一级的协调员、机构间特别工作组和人道主义事务部中的一个专业人员职类的员额及一个一般事务人员职类的员额。他的代表团还希望在明斯克的联合国/开发计划署统一办事处能为有效地协调具体项目和方案作出贡献。

30. 必须在本届大会期间找到一个切实可行的方案，以执行联合国和其他国际机构的相对优势的原则。在这方面，可以大大加强联合国、开发计划署、卫生组织、原子能机构和联合国教育、科学及文化组织（教科文组织）参与的多边努力的协调工作及有效性，大大加强欧洲经济委员会和欧洲共同体委员会参与的区域努力。如果联合国和欧洲共同体委员会之间的合作，其中或许还可包括联合国和欧洲安全与合作会议（欧安会）之间的合作，能在一项以非传统伙伴关系为基础的双边协议中正式确定下来，那么在解决一般和具体问题方面进行的部门间和部门合作就会更为有效。

31. 现在是两年讨论一次切尔诺贝利问题的时候了。然而，他的代表团不能支持使切尔诺贝利问题地区化的主张。切尔诺贝利是个世界性问题。虽然他的代表团十分赞赏欧洲经济委员会在解决有关切尔诺贝利灾难的问题方面所做的工作，以及它在组织 1990 年联合国实况调查团和编写秘书长提交的给第四十五届大会的报告方面所发挥的作用，但欧洲经济委员会并没有进行多部门、全系统和部门间的协调的广泛长期任务。此外，很难设想一个区域委员会如何能够协调不属于它主管的领域内的全球性独立的专门机构和计划署开展的种种活动。尽管如此，他的代表团仍然愿意考虑和讨论任何建设性的主张，以便增强国际合作的有效性并进一步协调研究和减轻切尔诺贝利灾难后果的工作。

32. ARELLANO 先生（墨西哥）说，必须继续提供国际支助以处理中美洲的紧急经济形势。墨西哥与中美洲邻国有着历史和文化联系，因而把与该地区的合作看作是一个优先任务。基于尊重主权并且由于认识到每一国家优先考虑的事项不同，墨西哥与中美洲的合作方案支持各国政府本身采取的主动行动。本着这种精神，1990年成立了墨西哥与中美洲合作委员会，以促进、协调和评估合作方案。在许多部门开展了技术合作活动。至1992年底，已根据图斯特拉-古铁雷斯协议进行了近1000次技术合作活动。在1993年头十个月中，全球合作活动增加了26.2%。经济、科学、教育和文化合作也有所增加。

33. 根据1993年初与中美洲经济一体化银行签署的一项协议，墨西哥为预投资研究、发展项目和技术援助认捐1亿美元。墨西哥政府通过国家对外商业银行，向中美洲商业银行和电力部门提供了二十笔信贷。1992年，与中美洲国家签订了贸易自由化协定。1993年8月，墨西哥和委内瑞拉连续第三年重申支持根据圣何塞协定建设中美洲。

34. 他在提到秘书长关于中美洲经济合作特别计划的报告（A / 48 / 405）时，对联合国特别是作为该特别计划的牵头机构的开发计划署所开展的活动表示满意。他的代表团同意该报告的观点，认为必须继续在中美洲建立和平和巩固民主制度。必须优先把注意力集中在下述问题上：减轻贫困，减少那些影响到最易受伤害群体的悬殊现象，以及使因冲突和外债而流离失所的人重新融入社会。

35. CASTANEDA 先生（萨尔瓦多）在代表中美洲国家发言时说，随着第二个埃斯基普拉斯协定的签署而于1987年开始的中美洲和平进程，由于联合国中美洲观察小组的设立、中美洲难民国际会议通过的有关中美洲难民、返回家园者和流离失所者的一致行动计划的实施以及中美洲经济合作特别计划的存在而增加了新的动力。尤其是根据特别计划，在以下几个方面取得了相当大的进展：促进民主体制的发展及使国家现代化；发展通信基础设施；农业和环境保护；提高政治自由度和

尊重人权。然而，在建立和平和巩固民主体制方面仍有许多工作有待去做。特别计划必须发起新的行动，以避免发生新的、或许更为严重的危机。中美洲正处于关键时刻，可是完成其优先方案所需的财力物力有限。这些方案除其他外还包括：使流离失所的人重新融入社会；根据人类发展的概念，实现均衡和全面的经济和社会发展；减轻赤贫及减少那些影响到最易受伤害群体的悬殊现象；以及减轻结构调整带来的不良影响。

36. 在这种情况下，必须重申在总统首脑会议上，特别是 10 月召开的危地马拉首脑会议上作出的承诺。该首脑会议确定了建立和平和开发人力资源所需进行的优先事项框架。这就要求制定以一种全面、持续的概念为基础的新战略，此种概念的内容包括减轻贫困、尊重人权、保护环境和继续使生产能力现代化以造福于社会各部门。

37. 中美洲各国总统作出的承诺中最突出的就是建立中美洲一体化制度，其主要目标是确保中美洲的和平、自由、民主和发展。特别计划的执行还有助于就中美洲问题达成区域间和国际间的共识，并促进对为补充国家努力而提供的外部援助的协调工作。然而，许多根据该特别计划发起的项目仍未完成——71 个项目中只完成了 15 个。因此，国际社会的合作和援助至关重要。在这方面，他的代表团高兴地注意到，关于中美洲流离失所者、难民和返回家园者的方案的经验以及根据紧急方案采取的其他主动行动，尤其是在中美洲难民国际会议的范围内采取的主动行动的经验，正被应用于其他地区中冲突后建立和平的工作。虽然中美洲的武装冲突几乎已经结束，但其根源尚未消除；最近在分区域的某些国家发生的事件突出表明，和解进程是多么脆弱。最后，中美洲国家支持开发计划署署长助理兼拉丁美洲和加勒比区域局区域干事 Zumbado 先生的发言。

38. BERGUIDO 先生（巴拿马）说，巴拿马正在各地、甚至学校实施提高公众对减少自然灾害问题的认识的方案。它通过国家公民保护系统协调全国 67 个

城市的防灾行动，该系统提供精确标明灾区、危险区、易受灾和资源贮藏地区的地图。广播电视和报刊传播每一地理区域防止自然灾害的具体措施。国家公民保护系统与巴拿马运河委员会及其他私人 and 政府机构一起，在巴拿马运河区开展防治洪水活动。国家公民保护系统还计划对医院和学校易遭地震损害的情况进行评估，确定在发生自然灾害时可作为避难所的建筑，并与巴拿马大学地球科学研究所一道建立国家地震网。

39. 尽管做出了上述努力，但该国与其他许多国家相比，仍处于防灾减灾工作的非常原始的阶段。因此，它将赞赏外界提供的援助和技术咨询。

40. 他的代表团欢迎减灾十年秘书处和联合国救灾协调员办事处为强调防备和预防性措施的重要性所采取的各种措施。它支持于 1994 年召开世界减少自然灾害会议，强调向发展中国家转让防备和预防灾害技术十分重要。

41. MAIKARFI 夫人（尼日尔）指出，发展中国家发生的自然灾害造成了更大的生命损失，加剧了这些国家的不发达和贫困状况。因此，她的代表团欢迎国际社会承认许多国家中大自然灾害与经济发展之间存在的关系。国际社会必须设法通过在科技领域提供资金和援助，提高每一国家预防和控制灾害的能力。发达国家必须向发展中国家介绍其科技知识，并向它们提供必要的资源以建立预警和监测系统。发展中国家也应在重建阶段提供援助。

42. 她的代表团欢迎于 1994 年召开世界减少自然灾害会议，并注意到召开这次会议的 12 点行动计划。尼日尔是个位于萨赫勒地区的内陆国家，长期存在干旱问题，因而十分重视自然灾害及其对人口的影响和制止环境退化的措施。在这方面，尼日尔采取了环境保护措施，并发动了目前正在进行的大规模运动，以提高居民的环保意识。

43. 最近几个月，尼日尔和萨赫勒及马格里布地区的其他国家还不得不对付蝗虫大规模侵袭的情况。根据联合国粮食及农业组织的报告，蝗虫侵袭情况特别令

人不安，而且很容易蔓延到邻国。这些国家的当局与粮农组织合作，已经开会制定一个共同的防治蝗虫战略，但它们缺乏足够的资财执行这一战略。她呼吁国际社会提供援助，特别是向发展中国家提供援助，这些国家最需要飞机、某些化学品和专业技术人员。

44. MUTHANA 先生（也门共和国）说，由于统一带来的巨大发展任务，也门目前面临的挑战比以往任何时候都要大。统一意味着多党民主、更大程度的个人自由、尊重个人和集体的权利、经济自由化、开放私营部门、促进人口战略、货币改革和克服预算及国际收支问题。从举行了直接自由的议会选举这件事情中可以看出也门的好意。先前的两个也门曾经多年严重依赖国际社会的援助；今后一些年内无疑将会需要这种援助。

45. 然而，尽管大会和经济及社会理事会通过了许多决议和决定，敦促援助国和组织向也门提供援助，并帮助建立综合方案以评估也门因统一而出现的需求，但向也门提供的支助仍然不多。因此，他呼吁更有效地执行这些决议。

46. 也门共和国打算与联合国开发计划署一道举行第二轮圆桌讨论会，并希望援助国、国际组织和其他资本提供者给予具体支助。第一轮讨论会的全体与会者均表示赞同也门政府的经济和社会政策。

47. 他的国家对许多公司对该国宣布亚丁为向所有国内外投资者平等开放的自由市场一事做出的反应感到高兴，并欢迎进一步提出投资建议。

48. 他的代表团不久将提出一项决议草案，呼吁执行关于援助也门的决议并向大会第五十届会议提出有关的报告。他希望该决议草案能以协商一致方式通过。

49. BIZIMANA 先生（卢旺达）在谈到为卢旺达的社会-经济复兴提供紧急援助问题时，回顾了他的代表团 1993 年 10 月 5 日在大会就此问题所作的发言。三年战争破坏了卢旺达的社会、经济和行政管理方面的基础设施，加剧了因该国主要出口产品咖啡价格暴跌而引发的经济衰退。尽管政府制定了中短期战后经济政策

大纲，但该国的结核调整方案现在仍受到威胁。

50. 1993年8月4日签署的阿鲁沙和平协议开辟了通向一个和平与民族和解的新时代的道路，而这个时代将使卢旺达人民能够为重建和发展自己的祖国而努力并加强业已开始的民主化进程。迫切需要国际社会提供援助以实现这些目标，并帮助重新安置90多万流离失所的人、遣返难民、使复员军人重新融入社会以及重建该国的基础设施。他表示，卢旺达政府感谢会员国、联合国机构、政府间及非政府组织迄今为止所提供的宝贵援助，并特别感谢人道主义事务部首先发出了统一的呼吁，吁请国际社会援助因战争而流离失所的人。他的代表团期待着在1994年初召开人道主义援助圆桌会议之后提供进一步的国际支助。

51. 他满意地注意到，正在利用联合国先前在其他地区维持和平的经验研究一项满足复员军人需要的综合方案。他的代表团还欢迎人道主义事务部最近决定向难民专员办事处调拨一大笔款，用以帮助自布隆迪1993年10月21日发生军事暴动以来逃离该国的难民——其中40万名在卢旺达。联合国应向布隆迪派遣一支国际部队，以帮助恢复和平、安全和法治。

52. 最后他说，一些会员国已表示支持他的代表团提出的关于援助卢旺达的决议草案，他的代表团对此表示感谢，并期待着得到更多国家的支持。

53. BULL先生（利比里亚）欢迎秘书长关于为利比里亚的复兴和重建提供援助的报告（A/48/392），并表示他的代表团感谢人道主义事务部非常出色地继续动员国际社会向他那饱受战争蹂躏的国家提供人道主义援助和其他援助。他还愿表达利比里亚政府和人民的感激之情，感谢各所有援助国和政府及非政府组织提供了援助，感谢非洲国家经济共同体维持和平部队在有效制止1992年10月15日对蒙罗维亚的无端袭击方面所起的作用。联合国继续在利比里亚发挥的积极作用也应受到赞扬。非洲国家经济共同体和联合国之间的日益增多的合作表明，只要有必要的政治意愿，联合国和区域或分区域组织就能够像《联合国宪章》第八章中所

设想的那样，相互补充自己在解决冲突方面所作的努力。

54. 在概述导致 1993 年 7 月 25 日在贝宁科托努通过了和平协议的那些步骤之后，他对所有有关各方所做的努力表示敬意。自从签署该协议以来，已经设立了一个由五名成员组成的国家过渡委员会。一旦裁军进程开始，该委员会就将正式成立。立法会议和司法机构已经改组，以适当地代表该国所有的政治组织。现正努力部署来自东部和南部非洲的更多部队以加强非洲国家经济共同体部队的力量，并将此作为一项建立信任措施以确保完全遵守该协议。他的代表团呼吁国际社会向秘书长为支付和平进程所需费用而建立的信托基金捐款。他在援引秘书长报告的第 76 和 77 段之后，强调了继续提供国际援助的重要性。

55. 他欢迎负责人道主义事务的副秘书长的如下宣布，即由于联合国在利比里亚继续进行人道主义努力，它将日益将紧急援助与复兴和重建援助结合起来。他的代表团还高兴地注意到，联合国计划召开有关利比里亚的援助国圆桌会议。最后，他表示希望他的代表团就该项目将要提交的决议草案能获得一致通过。

56. 王兴根先生（中国）在就关于国际减少自然灾害十年的项目发言时，对自从这个十年开始以来所取得的重大进展表示欢迎。已在 104 个国家建立了十年全国委员会或联络中心。据不完全统计，已在国家一级实施了 100 多个减灾项目。同时召开了许多关于这个问题的区域和国际会议。

57. 中国将积极参加即将召开的世界减少自然灾害会议的筹备工作，以帮助确保该会议取得积极成果。虽然中国代表团同意秘书长的观点，认为必须在国家一级发起并采取主要行动以减轻易遭自然灾害伤害的程度，但发展中国家在这些领域亟需技术和财政援助。它希望联合国促进减灾防灾的信息交流和新技术的应用。

58. 在谈到关于特别经济援助方案的项目时，他说中国代表团支持国际社会向阿富汗、莫桑比克、索马里、苏丹、克罗地亚和其他受灾国家和地区提供援助。如果这些国家想继续在克服灾害后果方面取得进展，外援则必不可少。中国本身也

容易遭受灾害，但它将继续竭尽所能通过双边渠道提供援助。应当始终本着人道主义精神在不抱有任何政治动机的情况下，以一种可以确保尊重受援国的主权和意愿的方式提供这种援助。

59. BANGALI 先生（塞拉利昂）说，他的代表团赞扬联合国在向上述国家提供经济和人道主义援助方面所做的工作，并且高兴地注意到这些国家的状况有了令人鼓舞的改善；尽管如此，它提请人们注意，如果在努力解决旧冲突的同时继续爆发新冲突，那么这种援助就会无济于事。因此，它呼吁有关国家的政府或看守政府考虑和平所产生的更广泛的影响而不是短期的政治效益。

60. 他的代表团高兴地注意到利比里亚的冲突正逐步得到解决。它呼吁有关各方维持现行的停火，并在不再迟延地执行科托努和平协议方面进行合作。他自己的国家受到利比里亚冲突的严重影响，如果利比里亚不实现和平，塞拉利昂就无法开始进行经济重建和复兴的任务。

61. 他的政府谴责在他的国家的冲突地区不分青红皂白和残酷无情地任意埋设地雷的行径。许多军人和平民因这些地雷爆炸而丧生或终身残废。他的代表团欢迎大会最近以协商一致方式通过了一项关于帮助进行扫雷行动的决议。

62. BABA 先生（乌干达）说，乌干达是由于安全理事会对前南斯拉夫进行制裁的影响而蒙受经济损失的国家之一。这些制裁是在对乌干达的社会经济极为重要的一个公路建设项目正进行一半的时候实施的。暂停由南斯拉夫 Energoprojekt 公司承包的这一项目造成了重大的财政损失。此外，已经完工的路段因交通和天气状况而迅速毁坏。目前，乌干达不可能与另一家公司按类似与南斯拉夫议定的条件订立一项协议以完成该项目。不应该让像乌干达这样的资源匮乏的国家蒙受损失，因为他们并不是预定的制裁对象。必须建立有效的机制，对遭受这种国际行动造成的经济后果的国家予以补偿。

63. REVANALES 先生（委内瑞拉）说，经济合作是任何一体化进程的必要

前提条件。据此，委内瑞拉在拉丁美洲为解决严重的内部和区域冲突所做的政治努力中发挥了积极作用，这些冲突在 1970 年代和 1980 年代的大部分时间里一直困扰着中美洲国家。它还通过参加诸如支持中美洲经济和社会发展行动委员会之类的多边机构加强经济合作。委内瑞拉和墨西哥一起向中美洲供应其所需的石油，并帮助该地区国家筹集进口石油所需的资金。委内瑞拉已申请成为中美洲经济一体化银行的区域外联系国。作为三国集团的成员，它还在与中美洲合作高级别小组内开展工作，以促进与中美洲和加勒比地区的合作。私营部门在促进这两个地区的一体化方面起了重大作用。旨在扩大市场、增强商业生产力和竞争力的合作方案必不可少，以支持在政治和经济方面进行调整和实现稳定的努力。

64. 发展中国家已经开始调整其经济体系并使之自由化的过程，极易受到外界因素的不利影响；如果它们要取得成功，就必须要有有利的国际经济环境。决不能让工业化国家结成经济集团的趋势加剧发展中国家受排斥的局面。委内瑞拉希望南南合作和北南之间的谅解能得到加强，从而导致持久的经济和社会发展。为加强发展中国家对工业化国家的谈判地位，必须增进南南合作。

65. ASHRAF 女士（联合国教育、科学及文化组织（教科文组织））在谈到关于国际减少自然灾害十年时说，尽管从长远看，预防、防备和紧急反应措施比救济和重建工作所花的费用低得多，但救济仍是防治灾害的主要形式。这种趋势必须扭转。即将召开的世界减少自然灾害会议将为增强国际社会的减灾能力提供新的机会。非常理想的是，减少自然灾害的行动应该给经济发展和环境保护同时带来好处，因此有必要在发展政策中采取综合处理的方法，以便将环境保护和减灾目标也考虑进去。

66. 关于特别经济援助方案，她说教科文组织谋求通过努力巩固和平及促进人类发展来完成其使命。要建立民主文化，首先必须确保言论自由、逐步发展和加强可以促进公正的体制以及参与决策。根据派往联合国正在开展建立和平行动的地

区的实地特派团所取得的结果，教科文组织在一些国家（第一个是萨尔瓦多）开始实施好几个试验项目。

67. 教科文组织参加了开发计划署组织的前往萨尔瓦多的多机构特派团，其目的在于制订并实施联合国全系统的协调一致的措施，以满足萨尔瓦多国家重建计划的技术需要。教科文组织经与萨尔瓦多社会各部门进行磋商之后，制定了具体项目，以反映社会在人类发展和民主公民权方面的基本需求和愿望；这些项目涉及民族特性、在和平的文化中学习和生活、资讯和社会交流以促进和平以及有关解决冲突方法的培训。

68. 教科文组织在发生剧烈冲突的情况下所起的作用包括：建立临时教育机构以确保人民继续学习，支持大众媒介的独立性以及召开舆论界领导人的会议，以期为相互理解提供基础，而这或许会促进和平。关于减轻克罗地亚战争后果的问题，教科文组织参与了紧急行动方案 and 一项旨在保护杜布罗夫尼克旧城的行动计划。根据实况调查团的建议，制定了一项教育儿童和流离失所者的行动计划。该计划包括财政支助、教育和技术支助、增强能力、建立先锋学校以及恢复和重建教育中心。

69. 教科文组织将通过编写多部门和部门审查报告以及拟订详细的重建方案而为重建教育、文化和社会机构作出贡献。其教育建筑方案的主要活动之一就是设计经受得住灾害侵袭的教育建筑。研究制订学校维修方案被认为是一项费用低廉的减灾战略。

下午 1 时 20 分散会。